

Cambridge University Press

978-0-521-61495-5 - The Cambridge Companion to Voltaire

Edited by Nicholas Cronk

Index

[More information](#)

INDEX

- Aaron, 200
 Abauzit, Firmin, 73
Discours historique sur l'Apocalypse, 70, 73
 Abbadie, Jacques: *Traité de la vérité de la religion chrétienne*, 193
 Abraham, 198
 Académie des inscriptions, 140
 Academie des sciences (Paris), 53
 Académie Française, 90, 173
 Voltaire's election to, 23
 acting, 96
 actors, 96, 97, 160
 Adam, 197
 Addison, Joseph, 20, 80
 Adolphi, John: *Voltaire* (film), 8
 aesthetics, 161
 Agence, Marquis d', 174
 agnosticism, 49
 Alembert, Jean d', 4, 31, 155, 157, 160,
 162, 163, 173, 174, 211
 'Discours préliminaire', *Encyclopédie*,
 60, 125
 'Geneva', *Encyclopédie*, 25
 Alethof, Ivan (pseudonym), 105
 Alexander the Great, 145, 146
 allegories, 109, 119–20
 Amette, Jacques-Pierre: *Un Été chez Voltaire*, 11
 Amsterdam, 184
 anecdotes, 141, 143
 Annet, Peter, 194, 198
 anonymity, 38–9, 65, 125
 anthologies, 214
 Antiquity, 140
 anti-Semitism, 196, 216, 217
 Argens, Jean Baptiste de Boyer,
 Marquis d', 194
 Argental, Charles Augustin de Ferriol,
 Comte d', 154, 155, 157, 160, 174
 argument from design, 48–9
 Ariosto, Ludovico: *Orlando furioso*, 129
 aristocrats, attitude towards men of letters,
 19–20, 21
 Voltaire's relationship with, 24
 Aristotle, 95
 atheism, 48, 49, 59, 60, 71, 89, 112
 rejection of, 50
 Auden, W. H.: 'Voltaire at Ferney', 8
 Augustus, 146
 Axionov, Vassily: *Volteriani i volteriantsi*, 11
 Bantcheva, Denitsa: *La Traversée des Alpes*, 11
 baptism, 180, 182
 Barthes, Roland, 4, 174
 Bastille, 205
 Voltaire detained in, 18–19
 Bayle, Pierre, 48, 117, 195, 198
 Bayreuth, Margrave of, 163
 Bazin, Abbé (pseudonym), 147
 Beaumarchais, Pierre de, 208
 Beccaria, Cesare: *An Essay on Crimes and Punishments by the Marquis Beccaria*
 [. . .] with a Commentary by M. de Voltaire, 43–4
 Bélisaire affair, 188, 190; *see also* Marmontel
 Bentinck, Charlotte Sophie, Comtesse de,
 156
 Berkeley, George, 47
 Berlin, 158
 Voltaire's stay in, 55–6, 61
 Berlin, Isaiah, 47
 Berlin Academy, 127
 Bernstein, Leonard: *Candide* (operetta), 5, 10
 Bertin, Henri Léonard, 186

Cambridge University Press

978-0-521-61495-5 - The Cambridge Companion to Voltaire

Edited by Nicholas Cronk

Index

[More information](#)

INDEX

- Bertrand, Élie, 33
 Besterman, Theodore, 3, 49, 153
 Beuchot edition, 153
 Bible, 67, 105, 131, 147, 157, 193–202
 criticism, 112, 190
 poetry of, 200
 bishops, 183
 Blake, William: ‘Mock on, Mock on,
 Voltaire, Rousseau’, 8
 Boccaccio, Giovanni: *Decameron*, 129
 Boiardo, Matteo Maria: *Orlando
 innamorato*, 129
 Bolingbroke, Henri St John, 1st Viscount,
 21, 80, 105
 book formats, 32
 Book of Judges, 200
 Book of Ruth, 200
 book trade, 32–8, 61, 160
 books, 65, 66, 94
 booksellers, 171
 Bordes, Charles, 174
 Bossuet, Jacques Bénigne, 207, 214
 Discours sur l'histoire universelle, 142
 Boulainvilliers, Henri de, 75
 Boulanger, Nicolas-Antoine, 69, 73–4
 Dissertation sur Élie et sur Énoch, 69
 *Gouvernement historique, politique,
 religieux, ancien et moderne*, 69
 Bourbon Restoration, 211
 branding, 180
 Britain, hegemony, 87
 military interventions, 88
 brochures, 4
 Brussels, 66
 burlesque, 129, 130
 Byng, Admiral John, 87, 136

 Cabrières (massacre), 186
 Caesar, 146
 Calas, Jean, 57, 163, 185, 187
 Calas affair, 5, 28, 42–3, 49, 185,
 188, 189, 194, 206
 Calmet, Dom Augustin, 194, 196
 Calvinists, 182, 183
 Calvino, Italo, 4
 campaigns, 57, 61, 179, 206
Candide (film), 5
 canoniste tradition, 182
 Caroline, Queen of England, 21, 83
 Carré, Jérôme (pseudonym), 106
 Carsen, Robert, 5
 Cartesianism, 47
 Casanova, Giacomo, 207

 Castres, Sabatier de, 167
 Catherine II of Russia, 22, 155, 159
 ‘crusades’ against Polish dissidents, 159
 Catholic Church, 179, 181, 182, 194
 separation from state, 214
 view of theatre, 97
 censorship, 6, 35–8, 38–9, 106, 156
 Cervantes, Miguel de: *Don Quixote*, 129
 Cézanne, Paul, 11
 Chabannes, Gilbert de, 181
 Challe, Robert, 49
 Chapelain, Jean: *La Pucelle ou la France
 libérée*, 129
 Charles I, King of England, 101
 Charles XII, King of Sweden, 144, 145, 150
 Châteauneuf, Abbé de, 194
 Chaudon, Dom, 193
 Dictionnaire philosophique portatif, 39
 Chaumeix, Abraham, 172
 China, 142, 186
 Choiseul, Étienne François, Duc de, 159,
 163, 174, 186
 Christianity, 66
 Christin, Charles-Gabriel-Frédéric, 43
 Chubb, Thomas, 194
 Cideville, Pierre Robert Le Cornier de, 36,
 37, 156
 circulation, 208
 Cirey, 25, 52, 61, 67, 194
 private theatre, 97
 civiliste tradition, 182
 clandestine manuscripts, 65–75
 networks, 67
 publication of, 72
 clergy, English, 83
 Coger, François Marie, 172
 Colbert, Jean-Baptiste, 207
 collège Louis-le-Grand, 193
 Collins, Anthony, 194, 196
 colonial struggles, 88
 comédie-ballet, 96
 Comédie-Française, 3, 10, 29, 94, 95, 96,
 160, 206
 comedies, 93, 95–6, 97, 99, 206
 commedia dell'arte, 128
 Condorcet, Jean Antoine Nicolas de Caritat,
 Marquis de, 97, 106, 110, 157, 208
 Vie de Voltaire, 210
 Congreve, William, 20, 85
contes, 56–7, 103, 109–22, 129, 160
 philosophical problems, 3, 112–18
 copyright, 31
 Corneille, Pierre, 94, 206, 214

Cambridge University Press

978-0-521-61495-5 - The Cambridge Companion to Voltaire

Edited by Nicholas Cronk

Index

[More information](#)

INDEX

- correspondence, 3, 153–64, 174, 208
 account of times, 158
 Besterman edition, 155, 157
 biography of Voltaire, 158
 in English, 156
 in German, 156
 in Italian, 156
 in Latin, 156
 in verse, 156
 traditions of, 157
- costumes, 96
- Cramer brothers, 33, 35, 70, 71, 72, 75, 174
- Cramer, Gabriel, 156
- Creation, 197
- Crébillon fils, Claude Prosper Jolyot de
 Crébillon, *known as*, 129
Les Égarements du cœur et de l'esprit, 118
- Crébillon père, Prosper Jolyot de Crébillon,
known as, 160
- Cuppé, Pierre: *Le Ciel ouvert à tous les hommes*, 68
- Dalí, Salvador, 10
- Damilaville, Etienne Noël, 69, 70, 73, 154, 158, 160, 162–3, 173, 174
- Dangeville, Marie-Anne, 96
- Danzig, 190
- David, 198
- de Gaulle, Charles, 216
- debate, economic, 112
- defamation, 171
- deism, 48–9, 50, 60, 61, 65, 130, 134
- Délices, Les, 25, 32, 70, 135, 155, 158
 garden, 135, 136
- Denis, Marie-Louise, 1, 26, 80, 154, 156, 157, 159, 174
- Denmark, King of, 22
- depopulation, 180
- Descartes, René, 42, 47, 51, 85, 127
 followers of, 51–2
 gravitational theory, 51
Principia, 21
- Desfontaines, Pierre, Abbé, 172
- Desmarests, Léopold, 97
- Desnoiresterres, Gustave, 159
- Destouches, Philippe Néricault, 96
- Deuteronomy, 200
- dialogues, 102–5, 109
- Dictionnaire de Trévoux*, 130
- Diderot, Denis, 4, 31, 47, 96, 110, 129, 157, 160, 163, 211
Jacques le fataliste, 4, 118
Le Neveu de Rameau, 5
- doubt, 48, 51, 54, 55, 58
- dragonnades*, 180
- Dreyfus, Alfred, 7
- Dryden, John, 80
- Du Châtelet, Émilie, 25, 52, 53, 54, 55, 67–8, 80, 154
 death, 22, 61
Examen de la Bible, 194
- Du Deffand, Marie, 67, 71, 155, 157, 162, 174
- Du Jarry, Abbé, 18
- Du Sauzet, Henri, 34
- Dumarsais, César Chesneau, 72, 75
Analyse de la religion chrétienne, 72
Examen de la religion, 72, 73
- Dupanloup, Mgr, 214
- Durand, Abbé, 74
- Duvernet, Théophile, 17, 18, 22, 24, 26–8, 29, 38
- Ecclesiastes, 200
- economy, 160
- Écrasez l'Infâme*, 6, 57, 65, 68, 72, 109, 158, 161, 179, 186, 194, 206, 217
- Edict of 1724, 182, 189
- Edict of Fontainebleau (1685), 180, 181, 182
- Edict of Nantes (1598), 179
 revocation of, *see* Edict of Fontainebleau
- Edict of Toleration (1787), 183
- Edras, 200
- education, 161
 reforms, 214
- Elizabeth of Bohemia, 21
- empiricism, 48, 52, 55
- Encyclopédie*, 4, 27, 60, 119, 140, 206
- England, 79–90, 183, 184, 185
 as foil to France, 79
 attitude to Voltaire, 7
 Voltaire's exile in, 19, 20–1, 101, 205
 national character, 82, 85
 theatre, 95, 101
 Voltaire's admiration of, 83, 86
- English language, 79
- Enlightenment values, 47, 62, 125
- Épinay, Louise Florence, Marquise d', 174
- Espmark, Kjell: *Voltaires resa*, 11
- Esprit, Jacques: *La Fausseté des vertus humaines*, 102
- Europe, political framework, 112
- Eve, 197
- evil, 54, 61, 112, 125, 132
- Examen critique des apologistes de la religion chrétienne*, 70

INDEX

- Examen de la religion chrétienne, par du Marsais*, 69
- Exodus, 200
- experiments, 51, 53
- Extrait de Maillet*, 68
- Extrait d'un livre intitulé Discours sur les miracles de Jésus Christ traduit de l'anglais*, 68
- Ezekiel, 198
- fables, 109, 119–20
- Fall of man doctrine, 197
- fatalism, 127
- Fawcener, Everard, 90
- Fénelon, François de Salignac de La Mothe, 214
Télémaque, 114
- Ferney, 25, 26, 32, 86, 155, 158, 174
library, 70
private theatre, 97
visitors to, 87, 207
- Ferry, Jules, 214
- fiction, 110–22
intellectual truths, 110
- Fielding, Henry: *Tom Jones*, 129
Shamela, 129
- fine arts, 161
- fines, 180
- Flaubert, Gustave, 1, 118, 212
Madame Bovary, 7, 210
- flogging, 180
- Flood, 73, 197
- Fontaine, Mme de, 174
- Fontenelle, Bernard Le Bovier de, 65, 119, 121
- Fontenoy, battle of, 87
- Formont, Jean Baptiste Nicolas de, 37
- Fox, George, 202
- France, Anatole, 121
- France, national history, 95
- Frederick II of Prussia, 22, 23, 55, 56, 71,
104, 135, 153, 154, 155, 156, 157, 158,
159, 161, 162, 163, 174, 193, 194
Anti-Machiavel, 22
as enlightened ruler, 22
patronage, 27
- freedom, 50, 54, 58, 84, 89, 188
of speech, 6, 61, 62, 188
political, 85
religious, 83
- French Ministry of Foreign Affairs, 215
- Fréret, Nicolas, 70, 75, 160, 167, 172
Lettre de Thrasybule à Leucippe, 70
- Fréron, Élie Catherine: *L'Année littéraire*,
173, 175
- Galland, Antoine: *Arabian Nights*, 129
galleys, 180
- Garrick, David, 96
- Gay, Peter, 28
- General Assemblies of the Church, 183, 189
- Genesis, 197–8, 200
- Geneva, 86, 159, 194
political establishment, 25
- Geoffrin, Marie Thérèse Rodet, 174
- German language, 80
- Germany, 80
- Geruzet, Eugène, 214
- Gibbon, Edward, 5, 207
Decline and Fall of the Roman Empire, 139
- Gillray, James, 7
- God, 6, 53, 54, 58, 59, 66; *see also* religion
- Goncourt, Edmond, 212
- Goncourt, Jules, 212
- Gospel of James, 201
- Gospel of Nicodemus, 201
- Gospels, 201
- Graffigny, Françoise de, 25
grands commis, 183
- Gray, John, 47, 58
- Grimm, Friedrich Melchior, Baron von,
67, 174
- Grimm: *Correspondance littéraire*, 28, 74,
163, 175
- Guénéée, Antoine, 193
- Guerre des Camisards*, 180
- Habermas, Jürgen, 42, 175
- Hachette, 'Great French Writers' series, 214
- Hague, The, 66, 184
- Hamburg, 190
- Hamilton, Antoine, 110, 129
- Hebrew, 200
- Helvétius, Claude Adrien, 68, 163
De l'esprit, 41, 74
- Hénault, Charles, Président, 38
- Henri IV, 101, 206
- Hirschell affair, 159
- historians, ancient, 142
- history, 3, 140, 161, 206
ancient, 112, 143, 147
philosophical, 140, 144, 146, 147, 173
teaching of, 214
- Hobbes, Thomas, 127
- Holbach, Paul Henri Thiry, Baron d':
Recherches sur l'origine du despotisme oriental, 69
Système de la nature, 50

Cambridge University Press

978-0-521-61495-5 - The Cambridge Companion to Voltaire

Edited by Nicholas Cronk

Index

[More information](#)

INDEX

- Holland, 20–1, 183, 184, 185
printers, 34
- Home, John, 106
bonnéteté, 183
- Horace, 62, 111
- Hôtel de Ville, statue of Voltaire, 215
- Houdon, Jean-Antoine, bust of Voltaire, 1, 2, 8, 10, 11, 94, 208, 215
- Huber, Jean, 155
- Huet, Pierre Daniel, 198
- Hugo, Victor, 1, 7
Les Misérables, 211
- Huguenots, 181; *see also* Protestants
- Hume, David, 40
- ignorance, 53
- imprisonment, 180
- Incan conquest, 136
- independence, 24, 32
- India, 142, 186
- l'Infâme*, *see* *Écrasez l'Infâme*
- inheritance, 182
- Inquisition, 126, 186
- Italian language, 80
- Jacob, 198, 200
- Jacobins, 211
- Japan, 186
- Jesuits, expulsion of, 159
- Jesus, 201–2
birth of, 202
- Jews, 193, 196
dislike of, 7
expulsion of, 186
- Joan of Arc, 83
- Johnson, Samuel, 114
- Jonah, 198
- Jore, Claude François, 35, 36–7
- Josephus, 202
- Josse, Jean François, 37
- Journal de Trévoux*, 119
- Journal encyclopédique*, 175
- journalism, 175
- Jurieu, Pierre: *Les Soupirs de la France esclave*, 183
- justice, 59, 62
- Kant, Immanuel, 47, 62
- Kehl edition, 153, 154–5, 156, 208, 210
- Klee, Paul, 4
- knowledge, 112, 114, 115, 116
- König, Johann Samuel, 53, 55–6
- La Barre, Jean François Le Febvre, Chevalier de, 28
- La Barre affair, 164, 189
- La Beaumelle, Laurent Angliviel de, 71, 160, 167, 172
Mémoires de Madame de Maintenon, 172
- La Chaussée, Pierre-Claude Nivelle de, 96
Le Préjugé à la mode, 96
- La Condamine, Charles Marie de, 24
- La Fayette, Gilbert du Motier, Marquis de, 191
- La Harpe, Jean-François de, 159, 160
- La Mettrie, Julien Offray de, 71, 194
La Moïsade, 194
- La Motraye, Aubry de: *Remarques*, 144
- Lacombe, Jacques, 174
- Lally affair, 189
- Lamoignon, Chrétien-François de, 186
- Lancret, Nicolas, 212
- Lanson, Gustave, 18, 65, 214
- Larcher, Pierre Henri, 172
- Lausanne, 25, 86
- laws, 181, 189
anti-Huguenot, 181, 188, 189
criminal, 190
- lawyers, 181–2
- Le Puy, Bishop of, 170, 173
- Ledet, Étienne, 34
- Lee Küng, Dinah: *A Visit from Voltaire*, 11
- legislation, *see* laws
- Leibniz, Gottfried, 53, 54, 55, 125, 127
- Lembourn, Hans Jürgen, 5
- Lenclos, Ninon de, 18
- letters, *see* correspondence
- Leviticus, 200
- libertinage*, 194
- liberty, *see* freedom
- Linguet, Simon Nicolas Henri, 171
- Lisbon earthquake (1755), 3, 54, 55, 61, 126, 132, 134, 136, 194
- literary criticism, 157
- literary histories, 214
- literary property, 31
- literature, 161
- Livy, 142
- Locke, John, 21, 49, 51, 55, 58, 59, 60, 61, 67, 80, 85, 114
- Louis XIV, 1, 22, 144, 145–6, 148–9, 150, 179, 181
reign of, 207
- Louis XV, 22–3, 39, 87, 146, 157, 181, 186, 188, 216
- Louis XVI, 154, 173
accession of, 159

Cambridge University Press

978-0-521-61495-5 - The Cambridge Companion to Voltaire

Edited by Nicholas Cronk

Index

[More information](#)

INDEX

- Louisiana, French loss of, 159
 Louis-Napoléon, 215
 Lucian, 104–5
 Lully, Jean-Baptiste, 96
- Mably, Gabriel Bonnet de, 150
 Machault d'Arnouville, Jean-Baptiste de, 181
 Maillet, Benoît de, 68, 73
 Telliamoed, 68, 73
 Maine, Anne, Duchesse du, 97
 Maistre, Joseph de, 1
 Malebranche, Nicolas, 70–1
 Malesherbes, Chrétien Guillaume de
 Lamoignon de, 159, 186, 189
 Mémoires sur le mariage des Protestants, 183
 man, as social being, 52, 54
 nature of, 66
 ‘man in the iron mask’, 144
 manuscripts, 38–9, 65–75
 marginal notes, 41, 195
 Marivaux, Pierre Carlet de Chamblain de, 118
 La Vie de Marianne, 118
 Marmontel, Jean-François, 67, 75, 175
 Bélisaire, 188; *see also* Bélisaire affair
 marriages, 180, 182
 masks, 94, 97, 101, 102, 104, 105, 106,
 109, 110, 112
 Maupeou, René Nicolas Charles Augustin de, 159
 Maupertuis, Pierre Louis, 22, 55–6, 61, 71
 Medici family, 146
 medicine, 160
 Mémoire des pensées et sentiments de Jean Meslier, 67, 72, 73
 memoirs, 144
 Mercure de France, 36, 175
 Mérindol, 186
 Meslier, Jean, 70, 72
 Mémoire, 70
 Testament de Jean Meslier, 72
 metaphysics, 58, 161
 Middleton, Conyers, 194
 Militaire philosophe, *Le*, 70
 military tactics, 161
 ministers, 182
 Minorca, 87
 miracles, 199
 Cana, 201
 Mirepoix, Bishop of, 162
 mock epic, 129
 Moland edition, 153, 213
- Molière, 96, 117
 monarchs, 21, 145
 constitutional, 84
 Voltaire's relationship with, 21
 Montesquieu, Charles de Secondat, Baron de,
 47, 84, 89, 183
 Considérations sur les causes de la grandeur des Romains et de leur décadence, 144, 145, 146
 De l'esprit des lois, 4
 Lettres persanes, 106, 118
 monuments, 207
 Moors, expulsion of, 186
 morality, 58, 59
 Morellet, André, Abbé, 157, 169
 Les Pourquoi, 169
 Les Si, 169
 Morley, John, 21, 80
 Moses, 198, 200
 Moulou, Paul, 194
 Musset, Alfred de, 1
 Confessions d'un enfant du siècle, 212
- narratives, 109–22
 National Convention, 210
 national lottery, 24
 nationalism, 213
 natural sciences, 160
 nature, 132
 and civilisation, 112
 Nero, 142
 New Testament, 194, 195, 200
 Newton, Isaac, 20, 21, 42, 48, 53, 54,
 55, 59, 60, 61, 85
 followers of, 51–2
 Nietzsche, Friedrich, 206
 Nonnotte, Claude François, 172, 193
 Les Erreurs de Voltaire, 172
 Numbers, 200
- observation, 53, 55
Observations sur les écrits modernes, 173
 Oholah, 198
 Oholibah, 198
 Old Testament, 68, 194, 196–200
 optimism, 125, 126–7, 132–3
 Orde, Thomas, 97
 Ordinance (1745), 180
 Ottoman Empire, 186
- Palissot, Charles, 172
 pamphlets, 4, 56–7, 72, 109, 167–76
 Panthéon, 209, 210

Cambridge University Press

978-0-521-61495-5 - The Cambridge Companion to Voltaire

Edited by Nicholas Cronk

Index

[More information](#)

INDEX

- Paris, Voltaire's return to, 207
 Parlement de Bordeaux, 180
 Parlement de Grenoble, 180
 Parlement de Paris, 35–6, 37
 dissolution of, 159
 Parlement de Toulouse, 180, 185
 parody, 41
 Pascal, Blaise: *Lettres provinciales*, 117
 Pasquier, Étienne Denis, Chancellor, 157
 patriotism, 189
 patrons, 31
 performance, 94
 periodical press, 168, 175
 persecution, 179
 Persia, 142
 Peru, history, 131
 Peter the Great, 144, 145
 Phélypeaux, Louis, Comte de
 Saint-Florentin, 180
 Philip II of Macedon, 146
Philosophe, Le, 72
philosophes, 21, 175, 213
 and Revolution, 213
 attacks on, 160, 173
 definition of, 47
 philosophy, 51, 58, 161
 physics, 160
 Pigalle, Jean-Baptiste: sculpture, 215
 pirate editions, 34–5
 plays, intellectual interest, 99–101
 Plutarch, 142
 poetics, 161
 poetry, 3, 4, 80, 206, 208
 Poland, King of, 22
 Poland, partitioning of, 159
 polemical works, 4
 political theory, 4
 politics, 6, 145, 161
 polyphony, 106
 Pomeau, René, 48–9, 50, 159
 Pompadour, Jeanne Antoinette Le Normant
 d'Étioles, Marquise de, 206
 Pompignan, Jean-Jacques Lefranc de, 167,
 168–71, 172, 173
 Didon, 170
 Mémoire présenté au roi, 169
 Pont de Veyle, Antoine de Ferriol, Comte
 de, 160
 Pope, Alexander, 20, 80, 81, 85, 88,
 126, 127
 Essay on Man, 81, 125–6
 The Rape of the Lock, 86
 Porter, Peter, 10
 portraits, 143
 postal service, 156
 Potsdam, Voltaire's stay at Prussian
 court, 22
 Praslin, César Gabriel de Choiseul, Duc
 de, 186
 Prévost, Antoine François, 118, 129, 183
 Le Doyen de Killarine, 129
 *Mémoires et aventures d'un homme de
 qualité*, 129
 Le Philosophe anglais, 129, 131
 printers, 33–4
 Holland, 34
 Prior, Matthew, 20
 private life, 143
 property, 25–6, 180, 182
 prophecies, 201
 prose, 81
 Protestant states, 180
 Protestants: allies, 181
 conviction, 180
 diaspora, 186
 persecution of, 179–89
 Prussia, 156, 190
 Voltaire's departure from, 154
 Voltaire's stay in, 136
 Prussian Academy of Sciences, 55–6
 pseudonyms, 40–2, 105–6, 109, 157
 public, 27–8, 65
 cultivation of, 21
 public life, 143
 public opinion, 4, 42–3, 61, 140, 142,
 168, 175
 publishers, 31, 33, 160, 174
 Quakers, 83, 89, 101, 194
 Racine, Jean, 94–5, 96, 206
 Rameau, Jean-Philippe, 95
 readers, 27–8
 reason, 6, 8, 187
 religion, 6, 48–50, 65, 66, 84, 161
 in France, 83
 tolerance, 50
Religion chrétienne analysée, La, 68, 73
 republican calendar, 210
 republicanism, 213
 Revolution of Thermidor, 211
 Revolution, 209
 appropriation of Voltaire, 210–11
 Rey, Marc-Michel, 71, 72
 Riballier, Ambroise, 172
 Richardson, Samuel: *Clarissa*, 88

INDEX

- Richelieu, Louis François Armand Du Plessis, Duc de, 159
 Robespierre, Maximilien François Marie Isidore de, 211
 Robin, Étienne Vincent, 174
 Rodin, Auguste, 11
 Rohan-Chabot, Guy Auguste de, 32
 Rollin, Charles, 142
 Roman Catholics, 83
Roman de Renart, Le, 129
 Rousseau, Jean-Baptiste, 40, 66, 160
 Rousseau, Jean-Jacques, 6, 42, 47, 74, 79, 99, 118, 126–7, 160, 172, 211
Contrat social, 4
Émile, 72
La Nouvelle Héloïse, 4, 88, 118
Lettres de la montagne, 71
 and Revolution, 210–11
 Royal Exchange, 83
 Royal Society, 90
 Russell, Bertrand, 61
 Russia, 186, 190
 Sade, Donatien Alphonse François, Marquis de: *Justine*, 118
 St Augustine, 195
 St Cyprian, 195
 St Cyril, 195
 St Paul, 201
 St Peter, 201
 Saint-Évremond, Charles de, 79
 Saint-Hyacinthe, Thémiseul de, 75
 Saint-Julien, Mme de, 157
 Saint-Maur, Dupré, 170
 Saint-Pierre, Abbé de, 22
 Sainte-Beuve, Charles-Augustin, 212
 salon culture, 212
 Sanches, Ribeiro, 74
 Sanderson (pseudonym), 36
 Santis, Pablo de: *El calígrafo de Voltaire*, 11
 Sarkozy, Nicolas, 7
 Sartre, Jean-Paul, 7, 216
 Saxe-Gotha, Duchesse de, 157
 scenery, 96
 schools, 214
 curricula, 207
 Sciascia, Leonardo, 10
 Candido, 11
 Death of an Inquisitor, 11
 science, 55, 60
 methodology of, 48
 scientific revolution, 48
 scientific works, 3
 Second Empire, 215
 secularisation, 183
 Seneca, 94
 Senones, Abbey of, 194
sensibilité, 88
 sentimental drama, 96
Sermon de Josias Rosette, 195
 Seven Years War, 87, 135, 157, 159, 186, 194
 Shakespeare, William, 80, 81, 85
 Hamlet, 86
 Shaw, George Bernard, 10
 The Adventures of the Black Girl in Her Search for God, 10
 Candida, 10
Siècle, Le, 215
 Silesia, invasion of, 159
 Simon, Richard, 196
 Sirven, Pierre-Paul, 28
 Sirven affair, 188, 189
 slave trade, 7
 Smollett, Tobias, 90
 social philosophy, 56
 Société typographique de Neuchâtel, 35
 Sodom, 198
 Sophocles, 94
 Sorbonne, 188, 190
 Sorel, Charles: *Francion*, 129
 Soufflot, Jacques, 209
 soul, immateriality of, 66
 immortality of, 66, 67, 200
 sources, 130–1
 Spinoza, Baruch, 59, 60
 Tractatus theologico-politicus, 68, 195
 St Bartholomew's Day massacre, 186
 Stendhal, 118
 Sterne, Laurence, 110
 Strachey, Lytton, 10
 subscribers, 27
 Sully, Maximilien Henri de Béthune, Duc de, 19–20
 superstition, 6
 Sweden, King of, 22
 Swift, Jonathan, 20, 85, 114
 Switzerland, 86
 Tacitus, 142
 Tamponet, Abbé, 105
 theatre, 3, 93–101, 208
 in Paris, 160
 theatricality, 93
 theodicy, 136

Cambridge University Press

978-0-521-61495-5 - The Cambridge Companion to Voltaire

Edited by Nicholas Cronk

Index

[More information](#)

INDEX

- theology, 161
 Third Republic, 210, 215
 Thiriot, Nicolas Claude, 35, 36, 37, 67,
 81, 155, 160, 174
Till Eulenspiegel, 129
 Tindal, Matthew, 194
 Toland, John, 194
Toldos Jeschut, 202
 tolerance, 6, 10, 51, 57, 58, 61, 62, 112, 179
 Tournay, 25, 26
 Tournemine, Père René-Joseph, 193
 Tower of Babel, 198
 tragedies, 93, 94–5, 97, 99, 109, 206
Traité des trois imposteurs, 71
 transformation, 115
 Trinity, doctrine of, 201
- Universal Exhibition, 215
 universities, 214
- Voltaire, works:
À l'auteur du livre des Trois imposteurs, 71
Abrégé de l'histoire universelle, 149, 155
Adélaïde du Guesclin, 94, 95
Les Ah! Ah!, 169
Anecdotes sur Fréron, 172
Anecdotes sur le czar Pierre le Grand,
 143, 149
Anecdotes sur Louis XIV, 42, 143, 148
Annales de l'Empire, 148
Appel à toutes les nations de l'Europe, 106
Assemblée des monosyllabes, 169
Bible enfin expliquée, 6a, 67, 195,
 199, 200
Brutus, 96
Candide, 3, 4, 6, 7, 39, 61, 62, 82, 87,
 110, 112, 113, 115, 116, 125–37,
 160, 200
 as allegory of Voltaire's life, 134–6
Canonisation de Saint Cucufin, 110
Car, Les, 169
Catéchisme de l'honnête homme, 72, 74,
 195, 196
*Chanson en l'honneur de maître Lefranc de
Pompignan*, 169
Charlot, 95
Collection d'anciens évangiles, 201
*Commentaire littéral sur tous les livres
de l'Ancien et du Nouveau
Testament*, 196
Commentaire sur la Bible, 67–8
Conformez-vous aux temps, 43, 117
Contes de Guillaume Vadé, 40, 110
- De l'horrible danger de la lecture*, 119
Défense de mon oncle, La, 147
Dépositaire, Le, 95
Dialogue de Pégase et du vieillard, 104
Dialogue du douteur et de l'adorateur, 74
*Dialogue entre Marc-Aurèle et un
récollet*, 104
Dialogues entre Lucrèce et Posidonius,
 104
Dictionnaire philosophique, 5, 47, 73,
 102–3, 110, 147, 155, 186, 187–8,
 194, 195, 206, 209, 217
 ‘Enthousiasme’, 133
 ‘Inquisition’, 11
 ‘Liberté de penser’, 62
Dieu et les hommes, 195
Dîner du comte de Boulainvilliers, 6a, 75,
 110, 195
Discours aux Welches, 40
*Dissertation sur les changements arrivés
dans notre globe*, 68
Don Pèdre, 95
Écosseise, L', 4, 40, 41, 95, 106, 172
Éléments de la philosophie de Newton, 39,
 53–5, 60, 61
Éloge historique de la raison, 112
Enfant prodigue, L', 96
Envieux, L', 95
Épître à Horace, 62
Épître à Julie, 66
Épître à Uranie, 39, 66
Épître sur le désastre de Lisbonne, 3
Essai sur l'histoire universelle, 149
Essai sur le siècle de Louis XIV, 148
Essai sur les mœurs, 3, 105, 139,
 142, 143, 149, 173, 184, 186
Essay on Epic Poetry, 80
Essay upon the Civil Wars of France, 81
Évangile de la raison, 72
Examen important de milord Bolingbroke,
 71, 105, 195
*Extrait des nouvelles à la main de la ville
de Montauban en Quercy*, 169
Extrait des sentiments de Jean Meslier, 72
La Femme qui a raison, 99
Fragment d'une lettre sur Didon, 170
Les Guêtres ou la tolérance, 106, 188,
 189, 190
La Guerre civile à Genève, 177
La Henriade, 19, 21, 83, 84, 87,
 184, 206
Histoire de Charles XII, 39, 81, 139, 140,
 144, 145, 147–8, 149, 206

INDEX

- Voltaire, works: (*cont.*)
- Histoire de Jenni*, 89, 90, 103, 110, 112, 113, 118, 195
 - Histoire de l'empire de Russie sous Pierre le Grand*, 139, 143, 149
 - Histoire de l'établissement du christianisme*, 195
 - Histoire des voyages de Scarmendado*, 113
 - Histoire du Docteur Akakia*, 56, 61
 - Histoire du parlement de Paris*, 39–40
 - Homélies prononcées à Londres*, 195
 - Homme aux quarante écus*, *L'*, 112, 113–14, 115, 172
 - Honnêtetés littéraires*, *Les*, 172, 173, 177
 - Hymne chanté au village de Pompignan accompagné par des bourdons de M. de Pompignan, sur l'air de Béchamel*, 169
 - Indiscret*, *L'*, 95
 - Ingénú*, *L'*, 3, 39, 88–9, 110, 112, 113, 115, 120
 - Instruction pastorale*, 177
 - Instructions à Antoine Jacques Rustan*, 71, 195
 - Irène*, 94
 - performance of, 29
 - Letters Concerning the English Nation*, 66;
 - see also *Lettres philosophiques*
 - Lettre à un premier commis*, 97
 - Lettre de M. de l'Écluse*, 170
 - Lettres à Mgr le prince*, 195
 - Lettres d'Amabed*, *Les*, 40, 105
 - Lettres de M. de Voltaire à ses amis du Parnasse*, 162
 - Lettres philosophiques*, 3, 20, 22, 35–7, 47, 49, 50–2, 56, 57, 66, 79, 81, 83, 84, 85, 86, 101, 117, 184, 185, 188, 194, 202, 205–6; see also *Letters Concerning the English Nation*
 - Lettres secrètes de M. de Voltaire*, 162
 - Les Lois de Minos*, 72
 - Mahomet*, 6, 7
 - Manifeste au roi de France en faveur du prince Charles Édouard*, 83
 - Memnon*, 113
 - Mémoire du sieur de Voltaire*, 172
 - Mémoires pour servir à la vie de M. de Voltaire*, 32, 158
 - Mérope*, 99–101
 - Métaphysique de Newton*, 53, 54
 - Micromégas*, 109, 112, 115
 - Mondain*, *Le*, 23, 194, 196
 - Notebooks*, 6, 80, 83
 - Nouveau plan d'une histoire de l'esprit humain*, 148
 - Nouvelles considérations sur l'histoire*, 141
 - Ode sur le fanatisme*, 186
 - Ode sur sainte Geneviève*, 194
 - Œdipe*, 19, 94
 - Originaux*, *Les*, 95
 - 'Paméla', 154
 - Pauvre Diable*, *Le*, 169, 173, 177
 - Philosophe ignorant*, *Le*, 39, 58–9
 - Philosophie de l'histoire*, *La*, 73, 147
 - Poème de Fontenoy*, 35, 87
 - Poème sur le désastre de Lisbonne*, 5, 126
 - Pot-pourri*, 184, 195
 - Précis de l'Ecclesiaste*, 200
 - Précis du Cantique des cantiques*, 200
 - Précis du siècle de Louis XV*, 149
 - Préservatif*, *Le*, 172
 - Princesse de Babylone*, *La*, 84, 112, 172, 184
 - Princesse de Navarre*, *La*, 95–6
 - Prix de la justice et de l'humanité*, 184
 - Prude*, *La*, 95
 - Pucelle d'Orléans*, *La*, 4, 41, 83, 129
 - Pyrrhonisme de l'histoire*, *Le*, 144
 - Quand*, *Les*, 168, 169
 - Questions de Zapata*, *Les*, 40, 74, 105, 116, 195
 - Questions sur l'Encyclopédie*, 3, 4, 35, 186, 195
 - 'Elie et Énoch', 73
 - 'Miracles', 73
 - 'Poste', 156
 - 'Religion', 202
 - Recueil des facéties parisiennes*, 169
 - Recueil nécessaire*, 72, 74
 - Réflexions pour les sots*, 184
 - Relation du banissement des jésuites de la Chine*, 103–4
 - Relation du jésuite Berthier*, 119
 - Relation du voyage de M. le marquis Lefranc de Pompignan*, 170
 - Rome sauvée*, 97
 - Russe à Paris*, *Le*, 105–6, 169
 - Saül et David*, 72
 - Sémiramis*, 99
 - Sermon des cinquante*, 39, 71, 72, 193, 195
 - Sermon du rabbin Akib*, 74
 - Siècle de Louis XIV*, *Le*, 3, 34, 42, 68, 97, 139, 140, 143, 148–9, 172, 206
 - Socrate*, 95, 184

Cambridge University Press

978-0-521-61495-5 - The Cambridge Companion to Voltaire

Edited by Nicholas Cronk

Index

[More information](#)

INDEX

- Tancrède*, 95, 96
Taureau blanc, Le, 39, 93, 112, 116, 120, 195, 196
Traité de métaphysique, 52–3, 54, 58
Traité sur la tolérance, 5, 28, 33, 39, 41, 49–50, 57–8, 179, 184, 185–7, 195, 206
Trois Manières, Les, 99
Vanité, La, 169
Vie de Molière, 148
Zadig, 3, 35, 38, 61, 109, 112, 115, 125
Zaire, 3, 95, 97
- Voltaire:
- actor, 97
 - admiration for England, 79
 - age of, 1
 - atheist, 7
 - attribution of works to others, 105
 - beating, 19
 - biography, 17–29
 - birth, 17
 - bust of, *see* Houdon
 - campaigner, 5, 7
 - coffin, 210
 - comic force, 114, 115
 - complete works, 3, 208
 - courtier, 23–4, 32, 159, 206
 - cultural icon, 6
 - death, 28–9, 180, 215
 - depictions of, 1
 - epic poet, 3
 - European writer, 5
 - exile, 18
 - fame, 31, 205–17
 - farmer, 163
 - fiction, 4
 - as fictional character, 11
 - gentilhomme ordinaire de la chambre du roi*, 23
 - health, 17
 - historian, 3, 139–50
 - invalid, 163
 - legacy of, 208
 - library, 68, 73, 195–6
 - literary beginnings, 17
 - man of letters, 17
 - obsession with death, 163
 - 'patriarch of Ferney', 26–7, 61, 163, 207
- philosopher, 47–8, 50, 55, 62, 80, 144
- political figure, 7
- publicist of ideas, 47, 48, 60
- real name (Arouet), 18, 19
- remains, 208, 209
- reputation of, 3
- royal historiographer, 23, 87, 146, 149
- scientist, 48, 61
- self-image as writer, 17, 21, 31
- self-quotation, 41
- smile, 1
- spy, 23
- statue of, 1, 215
- tragedian, 3
- views about race, 7
- writer in English, 80, 81
- Vadé, Guillaume (pseudonym), 106
- Valéry, Paul, 93, 111, 216
- Van Dale, Anton, 195
- Vega, Garcilaso de la, 131
Histoire des Incas, 130
- Venice, 190
- Vernes, Jacob, 70, 194
- Versailles, 155
- Villaret, Claude, 93
- Voyage de Bachaumont et de Chapelle*, 156
- Wade, Ira, 65
- Wagenseil, Johann Christoph, 195
- Wagnière, Jean-Louis, 154
- Waller, Edmund, 86
- War of Austrian Succession, 181, 207
- War of Spanish Succession, 146, 180
- Warburton, William, 200
- Washington, George, 191
- Watteau, Jean-Antoine, 212
- wealth, 21, 24–5, 32, 206
- Woolston, Thomas, 73, 194, 196, 201
Discourses on the Miracles of Our Saviour, 68
- writers: official positions, 20
status of, 31–2, 160, 161, 205
- Wycherley, William, 86
- Young, Edward, 20
- Zola, Émile, 7, 216